

Government Expenditures on Culture

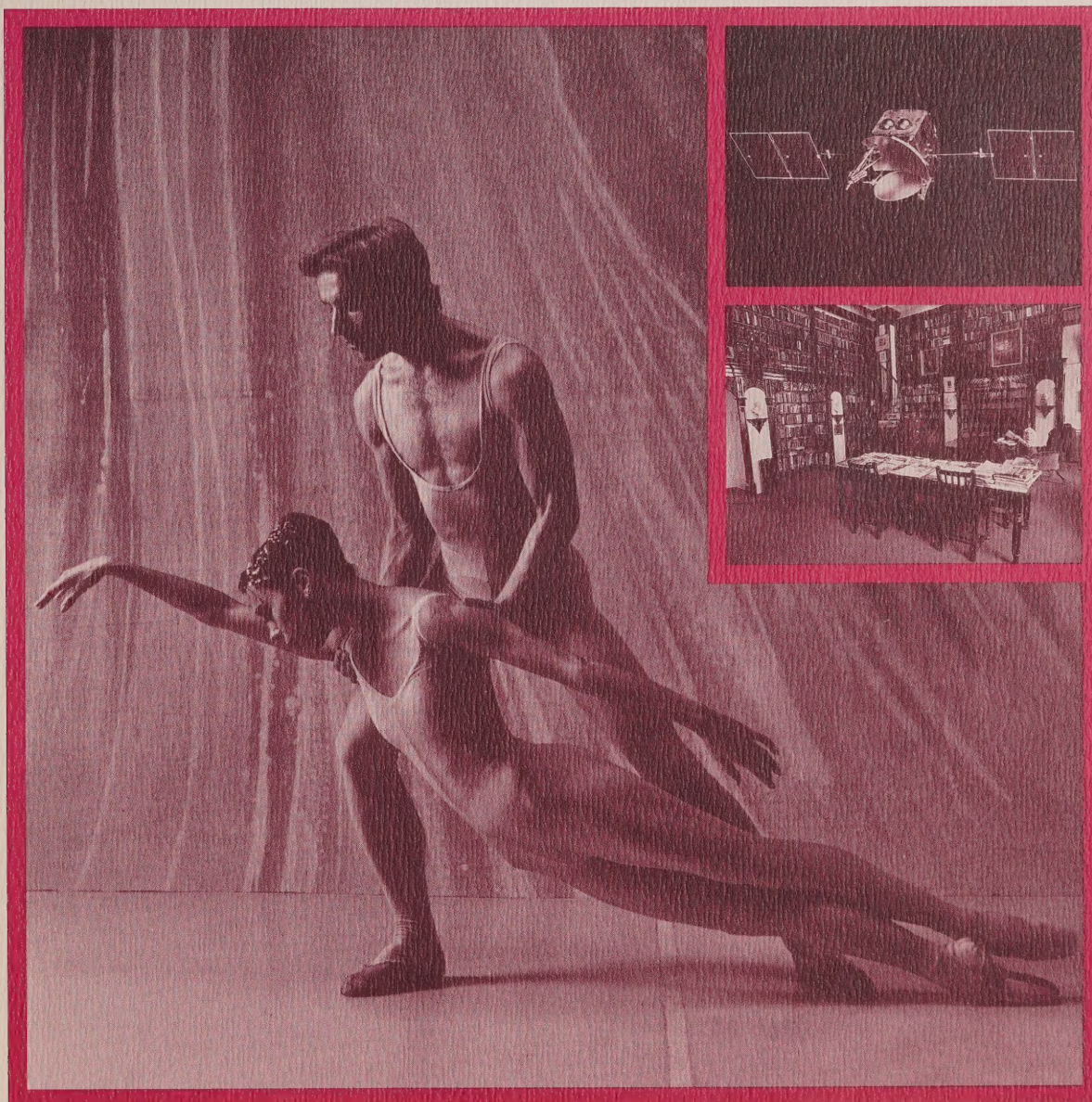
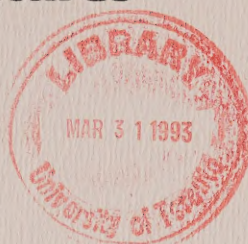
1990-91

Culture Statistics

Dépenses publiques au titre de la culture

1990-91

Statistiques de la culture



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Culture Sub-division,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-6863) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-division de la culture,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-6863) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Education, Culture and Tourism Division

Government Expenditures on Culture

1990-91

Culture Statistics



Years of
Excellence

Statistique Canada
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme

Dépenses publiques au titre de la culture

1990-91

Statistiques de la culture

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1993

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1993

Price: Canada: \$17.00
United States: US\$20.00
Other Countries: US\$24.00

Catalogue No. 87-206

ISSN 1181-6651

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division de la
commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1993

Prix : Canada : 17 \$
États-Unis : 20 \$ US
Autres pays : 24 \$ US

N° 87-206 au catalogue

ISSN 1181-6651

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: The sum of the items do not always add to the total due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Roberta Sametz**, Chief, Cultural Activities and Institutions Section
- **Norman Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Acknowledgments

Cover Photos

- Royal Winnipeg Ballet
Courtesy of the National Arts Centre
- Legislative Library, Halifax
SSC - Photo Centre
Photo by Bruce Flynn
- Satellite
Courtesy of Communications Canada

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: L'addition des postes ne correspond pas toujours au total en raison de l'arrondissement

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Roberta Sametz**, chef, Section des activités et institutions culturelles
- **Norman Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Remerciements

Photos de la page couverture

- Royal Winnipeg Ballet
Offerte par le Centre national des arts
- Bibliothèque de l'Assemblée législative, Halifax
Photo Centre - ASC
Photo de Bryce Flynn
- Antenne parabolique
Offerte par le ministère des Communications

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	7
Introduction	9
Population	9
Methodology	9
Data Quality	10
Adjustment to Data	10
Note on Federal Government Data	11
Additional Information	11
Section 1: Summary Statistics, 1990-91	
Table	
1.1 Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1990-91	14
1.2 Government Expenditures on Culture, by Function and Level of Government, 1990-91	15
Figure	
1.1 Per Capita Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1990-91	16
1.2 Government Expenditures on Culture, by Major Function, 1990-91	18
Section 2: Statistics by Province, Function and Type of Expenditure, 1990-91	
Table	
2.1 Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	20
2.2 Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	22
2.3 Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	24

Table des matières

	Page
Faits saillants	7
Introduction	9
Population	9
Méthodologie	9
Qualité des données	10
Corrections apportées aux données	10
Note sur les données de l'administration fédérale	11
Renseignements supplémentaires	11
Section 1: Statistiques sommaires, 1990-1991	
Tableau	
1.1 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1990-1991	14
1.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 1990-1991	15
Figure	
1.1 Dépenses publiques par habitant au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1990-1991	16
1.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon les principales fonctions, 1990-1991	18
Section 2: Statistiques selon la province, la fonction et le genre de dépenses, 1990-1991	
Tableau	
2.1 Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	20
2.2 Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	22
2.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	24

Table of Contents – Continued

Page

2.4	Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	26
2.5	Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	28
2.6	Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	30
2.7	Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	31
2.8	Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	32
2.9	Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	33
2.10	Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91	34
2.11	Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990	35
2.12	Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1990-91	36

Section 3: Trends, 1986-87 to 1990-91

Table

3.1	Federal Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91	39
3.2	Provincial Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91	39
3.3	Municipal Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986 to 1990	40

Table des matières – suite

Page

2.4	Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	26
2.5	Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	28
2.6	Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	30
2.7	Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	31
2.8	Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	32
2.9	Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	33
2.10	Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991	34
2.11	Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990	35
2.12	L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1990-1991	36

Section 3: Tendances, 1986-1987 à 1990-1991

Tableau

3.1	Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991	39
3.2	Dépenses des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991	39
3.3	Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986 à 1990	40

Table of Contents – Concluded

	Page
3.4 Federal Government Expenditures on Culture, by Function, 1986-87 to 1990-91	40
3.5 Provincial/Territorial Government Expenditures on Culture, by Function, 1986-87 to 1990-91	41
3.6 Municipal Government Expenditures on Culture, by Function, 1986 to 1990	41
Figure	
3.1 Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91	42
3.2 Government Expenditures on Culture, by Major Function, 1986-87 to 1990-91	45
Footnotes	47
Appendix – Definitions	49

Table des matières – fin

	Page
3.4 Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1986-1987 à 1990-1991	40
3.5 Dépenses des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1986-1987 à 1990-1991	41
3.6 Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction, 1986 à 1990.	41
Figure	
3.1 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991	42
3.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon les principales fonctions, 1986-1987 à 1990-1991	45
Notes	47
Annexe – Définitions	49



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117295147>

Highlights

In 1990-91:

- Governments at all levels spent a total of \$5.9 billion¹ on culture, with the federal government contributing about half, at \$2.9 billion, while provincial/territorial, and municipal governments spent \$1.8 billion and \$1.2 billion respectively.
- Governments devoted 38% of their total cultural budget to the cultural industries (broadcasting, book and periodical publishing, film and video, and sound recording), 28% to libraries, 18% to heritage, 6% to the arts, and 10% to all other cultural activities, such as multiculturalism and multidisciplinary organizations.
- The federal government spent most of its cultural budget on the cultural industries (68%), with three-quarters of the industries' portion going to broadcasting. Provincial and territorial governments, on the other hand, spent 38% on libraries and 22% on heritage. Municipal governments' expenditures went principally to libraries (73%).
- On a per capita basis, outlays by all levels of government on culture were by far the highest in the Northwest Territories (\$915) and the Yukon (\$796), followed by Quebec (\$248) and Ontario (\$226). Per capita spending in all other provinces fell below the national average of \$221.
- After adjusting for inflation, federal spending on culture fell 5% from the previous year, provincial and territorial spending remained fairly constant, while municipal cultural expenditures rose by 9%.
- Inflation considered, federal spending on the cultural industries decreased by 5% to \$1.95 billion, whereas provincial and territorial spending on these industries increased by 3% to \$303 million.
- After inflation, federal spending on the performing arts dropped by 15% to \$109.5 million, compared to an increase of 10% in 1989-90.
- In contrast to the federal government, provincial and territorial governments' expenditures on the performing arts, at \$122.2 million, were up 8%, whereas their spending on this activity was down 6% in the previous year, net of inflation.

¹ Includes inter-governmental transfers of about \$320 million.

Faits saillants

En 1990-1991:

- Les administrations publiques des trois paliers dépensent un total de \$5.9 milliards¹ au titre de la culture. L'administration fédérale fournit \$2.9 milliards, soit environ la moitié du total, alors que les administrations provinciales ou territoriales contribuent pour \$1.8 milliard et les administrations municipales, pour \$1.2 milliard.
- Les administrations publiques consacrent 38 % de leur budget culturel aux entreprises culturelles (radiodiffusion et télévision, édition de livres et de périodiques, cinéma et vidéo, enregistrement sonore), 28 % aux bibliothèques, 18 % au patrimoine, 6 % aux arts et 10 % à l'ensemble des autres activités culturelles, notamment le multiculturalisme et les organismes multidisciplinaires.
- L'administration fédérale attribue la plus grande partie de son budget culturel aux entreprises culturelles (68 %), dont les trois quarts sont alloués à la radiodiffusion et la télévision. Les administrations provinciales et territoriales, quant à elles, consacrent 38 % de leur budget aux bibliothèques et 22 % au patrimoine. Les dépenses des administrations municipales vont surtout aux bibliothèques (73 %).
- Les dépenses destinées à la culture, par habitant, des trois paliers de gouvernement sont de loin les plus élevées aux Territoires du Nord-Ouest (\$915) et au Yukon (\$796); viennent ensuite le Québec (\$248) et l'Ontario (\$226). Les dépenses par habitant dans toutes les autres provinces sont inférieures à la moyenne nationale (\$221).
- Après correction de l'inflation, les dépenses fédérales au chapitre de la culture régressent de 5 % par rapport à l'exercice précédent alors que les dépenses provinciales et territoriales demeurent relativement constantes et que les dépenses municipales augmentent de 9 %.
- Compte tenu de l'inflation, les dépenses fédérales au titre des entreprises culturelles diminuent de 5 % pour se fixer à \$1.95 milliard pendant que les dépenses provinciales ou territoriales à ce titre progressent de 3 % pour atteindre \$303 millions.
- En dollars constants, les dépenses fédérales allouées aux arts d'interprétation reculent de 15 % pour s'établir à \$109.5 millions; elles avaient enregistré une hausse de 10 % en 1989-1990.
- Par comparaison, les dépenses des administrations provinciales et territoriales au chapitre des arts d'interprétation augmentent de 8 %, atteignant \$122.2 millions, alors que leurs dépenses à ce titre avaient régressé de 6 % durant l'exercice précédent, après correction de l'inflation.

¹ Cette somme comprend des transferts entre administrations publiques d'environ \$320 millions.

- Eighty six per cent of federal cultural funds went to departmental operating and capital spending. The provinces and territories, on the other hand, put 62% of their funding into grant programs.
- Municipal funding for multidisciplinary organizations, such as cultural centres and festivals, amounted to \$272.8 million, an increase of 33%, net of inflation. The increase in expenditures in this area accounted for about two-thirds of the total increase in municipal cultural spending.
- Les fonds culturels fédéraux, dans une proportion de 86 %, sont alloués aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses d'investissement des ministères et organismes. Les provinces et les territoires consacrent au contraire 62 % de leur financement aux programmes de subvention.
- Les dépenses municipales au titre des organismes multidisciplinaires, notamment les centres culturels et les festivals, atteignent \$272.8 millions, soit une progression de 33 % après correction de l'inflation. L'augmentation des dépenses à ce titre explique plus des deux tiers de la hausse totale des dépenses municipales au chapitre de la culture.

Introduction

This publication presents data obtained from the surveys of federal, provincial and municipal government expenditures on culture in Canada for the 1990-91 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The Culture Statistics Program has been analyzing and presenting federal data since 1978, beginning with the fiscal year 1976-77. Prior to 1984-85, the data were extracted from the Public Accounts of Canada and thus were not broken down by province. Since the survey year 1984-85, data have been collected by directly surveying the federal departments and agencies; these data are now broken down by province. Data on provincial government expenditures on culture have been gathered since the survey year 1981-82, and data on municipal government cultural expenditures since 1984.

Population

The target population for the federal and provincial surveys consists of all departments/ministries and agencies responsible for the support of arts and culture in Canada. The municipal survey covers all municipalities.

Methodology

i) Survey Frame

The federal and provincial data are collected from all known cultural departments/ministries and agencies. The list of these government entities is based on information obtained from the Public Accounts of Canada, provincial public accounts, and other sources, such as the Directory of the Arts. These sources are examined each year to update the mailing list.

The list of municipalities included in the municipal survey is based on the Census listing of all local governments in Canada. This listing is maintained and updated using information from various sources, such as provincial departments of municipal affairs.

ii) Data Collection

The federal and provincial data included in this publication were collected via mail-back forms sent out in August, 1991. Federal data were collected by directly surveying the federal departments and agencies, whereas provincial data were collected through the assistance of a

Introduction

La présente publication donne des renseignements tirés d'enquêtes sur les dépenses des administrations fédérale, provinciales et municipales au titre de la culture au Canada, pour l'exercice financier 1990-1991. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Le lecteur y trouvera aussi des statistiques sur l'emploi.

Le Programme de la statistique culturelle analyse et présente des données fédérales depuis 1978, à compter de l'exercice financier 1976-1977. Avant 1984-1985, les données étaient tirées des Comptes publics du Canada et, en conséquence, n'étaient pas ventilées par province. Depuis l'année d'enquête 1984-1985, les données sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux et sont donc maintenant ventilées par province. Les données sur les dépenses des administrations provinciales au titre de la culture sont réunies depuis l'année d'enquête 1981-1982, et les données sur les dépenses des administrations municipales à ce chapitre, depuis 1984.

Population

La population visée par les enquêtes fédérales et provinciales est constituée de tous les ministères et organismes responsables du soutien des arts et de la culture au Canada. L'enquête municipale touche toutes les municipalités.

Méthodologie

(i) Base de sondage

Les données fédérales et provinciales sont réunies auprès de tous les ministères et organismes culturels connus. La liste de ces entités administratives se fonde sur les renseignements obtenus des Comptes publics du Canada, des comptes publics provinciaux et d'autres sources, comme l'Annuaire des Arts. La liste d'expédition est mise à jour chaque année à l'aide de ces sources.

La liste des municipalités participant à l'enquête sur les municipalités se fonde sur le listage du recensement de toutes les administrations locales au Canada. Ce listage est tenu et mis à jour à l'aide de renseignements provenant de diverses sources, par exemple les ministères provinciaux des affaires municipales.

(ii) Collecte des données

Les données fédérales et provinciales figurant dans la présente publication ont été recueillies au moyen de questionnaires envoyés en août 1991. Les données fédérales ont été réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux alors que les données provinciales ont été recueillies par l'inter-

co-ordinator in each province or territory. Follow-ups were carried out by telephone to those departments and agencies which did not provide the data within sixty days after receipt of the questionnaire.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

iii) Data Processing

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications. The Public Accounts of Canada and the provincial public accounts were used to check the accuracy of survey results.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than from a sample. Some of the provinces did not provide data on spending on school, university and college libraries. Statistics Canada estimated these data.

Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey preparation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of all cities in Canada, with the exception of the province of British Columbia, where all major cities were surveyed. Also included is a sample of about 10% of towns, counties, etc. across the country. Since surveyed cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Adjustments to Data

For comparability, certain figures prior to 1990-91 have been adjusted to conform to the 1990-91 data presentation. In addition, adjusted figures include any revisions to historical data submitted by the federal, provincial and municipal cultural departments and agencies: for example, the data on arts education for the province of Prince Edward Island for the years prior to 1989-90 have been revised.

médiaire d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire. Un suivi par téléphone est fait auprès des ministères et des organismes qui n'ont pas fourni les données dans les 60 jours qui suivent la réception du questionnaire.

La Sous-division de la culture a réuni les données municipales en collaboration avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada, qui a fait une enquête auprès d'un échantillon de municipalités. Les résultats provenant de ces municipalités servent à estimer les transactions de toutes les municipalités.

(iii) Traitement des données

On a vérifié les questionnaires fédéraux et provinciaux remplis afin qu'ils soient exacts et conformes aux spécifications préétablies. Les Comptes publics du Canada et les comptes publics provinciaux servent à vérifier l'exactitude des résultats de l'enquête.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes connus du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Certaines provinces ne fournissent pas les données relatives aux dépenses consacrées aux bibliothèques scolaires, collégiales et universitaires. Statistique Canada a donc estimé ces données.

Les résultats peuvent contenir des inexactitudes qui ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonnage. De telles erreurs peuvent se produire à toute étape de l'enquête et elles comprennent les erreurs relatives au champ d'observation, la non-déclaration et la non-réponse partielle, les erreurs de réponse et celles de traitement. La conception soignée du questionnaire, l'application de procédures de contrôle de la qualité et le suivi des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

La méthodologie des enquêtes municipales comporte un plan d'échantillonnage, ce qui comprend un recensement de toutes les villes canadiennes, grandes et moyennes (sauf en Colombie-Britannique où seulement les grandes villes ont été prises en compte), ainsi qu'un échantillon d'environ 10% des petites villes, comtés, etc., du pays. Puisque les villes visées par l'enquête représentent un pourcentage considérable des transactions pour l'ensemble des municipalités, on croit que l'erreur d'échantillonnage est faible.

Corrections apportées aux données

À des fins de comparabilité, certains chiffres antérieurs à 1990-1991 ont été corrigés pour tenir compte de la présentation des données de 1990-1991. De plus, les chiffres corrigés comprennent les révisions faites aux données historiques soumises par les ministères et organismes culturels fédéraux, provinciaux et municipaux. Par exemple, les données révisées sur l'enseignement des arts à Île-du-Prince-Édouard pour les années antérieures à 1989-1990.

Note on Federal Government Data

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed according to the provincial location of the supplier.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Additional Information

Analysis of data on government cultural expenditures are presented in three Statistics Canada publications: **Focus on Culture** (Catalogue number 87-004), a Service Bulletin (Catalogue number 87-001), and an occasional publication (Catalogue number 87-517). Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: Norman Verma, Cultural Activities and Institutions Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 951-6863.

Notes sur les données de l'administration fédérale

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées par province selon leur emplacement provincial du ministère ou de l'organisme qui a engagé ces dépenses.

Les dépenses fédérales relatives à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais associés à l'acquisition de machines et de matériel sont distribués selon la province du fournisseur.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon l'emplacement ou le lieu de résidence permanent du bénéficiaire.

Renseignements supplémentaires

Les analyses des données sur les dépenses culturelles des administrations sont présentées dans trois publications de Statistique Canada: **La culture en perspective** (numéro 87-004 au catalogue), un bulletin de service (numéro 87-001 au catalogue) et une publication hors série (numéro 87-517 au catalogue). Les chercheurs peuvent aussi obtenir des tableaux spéciaux contre recouvrement des coûts.

Si vous désirez plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des renseignements supplémentaires, communiquer avec Norman Verma, Section des activités et institutions culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 951-6863.

**Section 1: Summary Statistics,
1990-91**

**Section 1: Statistiques sommaires,
1990-1991**

Table 1.1

Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1990-91

Tableau 1.1

Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1990-1991

Province or Territory	Level of Government – Palier de gouvernement			
	Federal	Provincial/ Territorial	Municipal	Total Gross Expenditures
Province ou territoire	Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal	Dépenses totales brutes
thousands of dollars – milliers de dollars				
Newfoundland – Terre-Neuve	54,899	23,529	9,951	88,379
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	14,339	10,760	1,321	26,420
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	97,846	60,444	25,420	183,710
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	50,732	27,631	16,228	94,591
Quebec – Québec	877,511	536,387	271,845	1,685,743
Ontario	1,056,530	597,833	556,637	2,211,000
Manitoba	86,098	79,198	42,499	207,795
Saskatchewan	55,974	62,385	51,291	169,650
Alberta	151,325	160,373	80,557	392,255
British Columbia – Colombie-Britannique	144,195	209,463	176,868	530,526
Yukon	12,800	7,744	481	21,025
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	32,757	12,700	4,182	49,639
Other-Autres ¹	254,222	–	–	254,222
Total Expenditures – Total des dépenses	2,889,228	1,788,447	1,237,280	5,914,955²

¹ Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

¹ Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

² Includes inter-governmental transfers of about \$320 million. Interested data users may request special tabulations on expenditures, net of inter-governmental transfers.

² Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de 320 millions. Les utilisateurs de données intéressés peuvent se procurer des totalisations spéciales sur les dépenses, déduction faite des transferts entre administrations.

Table 1.2

Government Expenditures on Culture, by Function and Level of Government, 1990-91

Tableau 1.2

Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 1990-1991

Function	Level of Government – Palier de gouvernement			
	Federal	Provincial/ Territorial	Municipal	Total Gross Expenditures
Fonction	Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal	Dépenses totales brutes
thousands of dollars – milliers de dollars				
Libraries – Bibliothèques	39,733	688,426	899,301	1,627,460
Heritage Resources – Ressources du patrimoine	647,815	397,123	48,337	1,093,275
Arts education – Enseignement des arts	4,037	70,937	..	74,974
Literary Arts – Littérature	235,246	19,812	..	255,058
Performing Arts – Arts d'interprétation	109,520	122,203	16,819	248,542
Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	15,530	33,009	..	48,539
Film and Video – Cinéma et vidéo	255,446	69,811	..	325,257
Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	1,456,002	211,483	..	1,667,485
Sound Recording – Industrie du disque	5,195	1,872	..	7,067
Multiculturalism – Multiculturalisme	9,376	35,819	..	45,195
Other activities – Autres activités	111,327	137,953	272,823	522,103
Total Expenditures – Total des dépenses	2,889,228	1,788,447	1,237,280	5,914,955¹

¹ Includes inter-governmental transfers of about \$320 million. Interested data users may request special tabulations on expenditures, net of inter-governmental transfers.

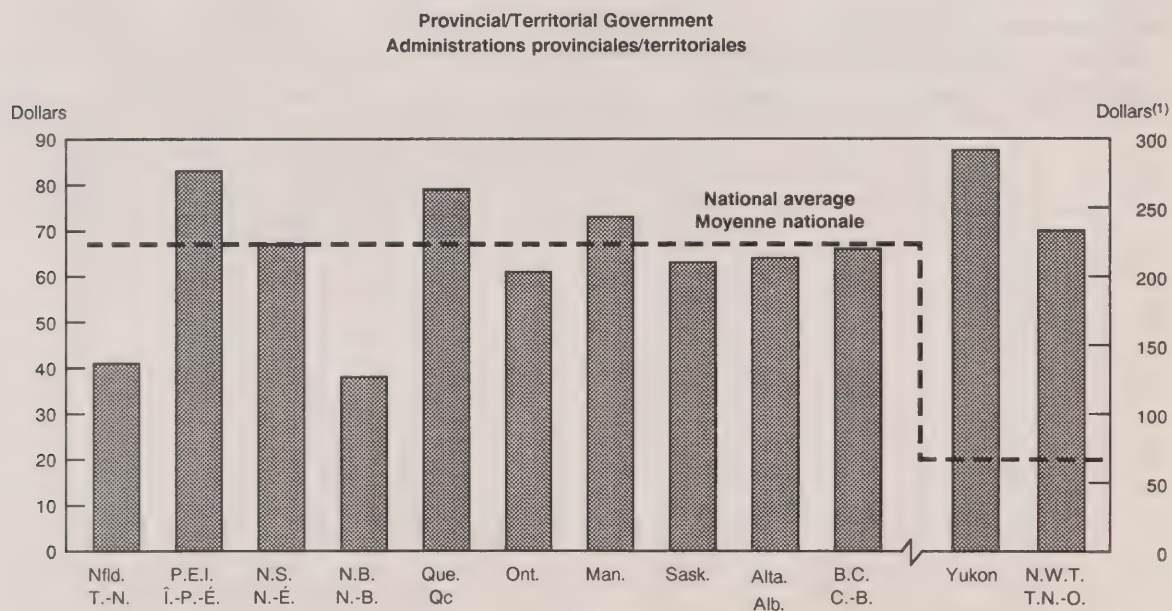
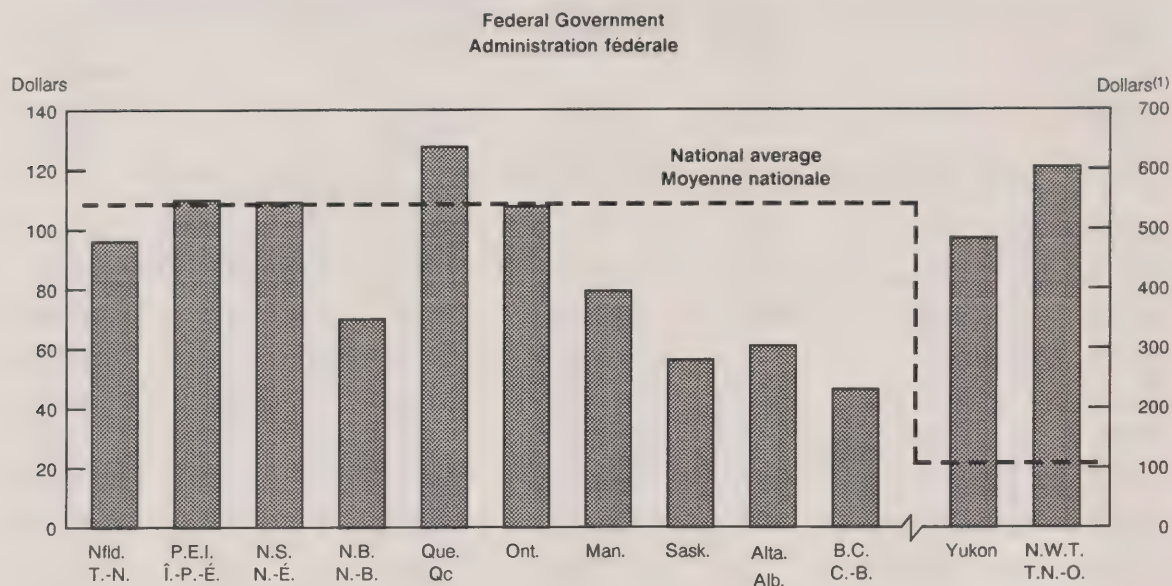
¹ Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de 320 millions. Les utilisateurs de données intéressés peuvent se procurer des totalisations spéciales sur les dépenses, déduction faite des transferts entre administrations.

Figure 1.1

Per Capita Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1990-91

Figure 1.1

Dépenses publiques par habitant au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1990-1991



¹ Note that this scale applies only to the Yukon and the Northwest Territories.

¹ Prendre note que cette échelle s'applique seulement au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest.

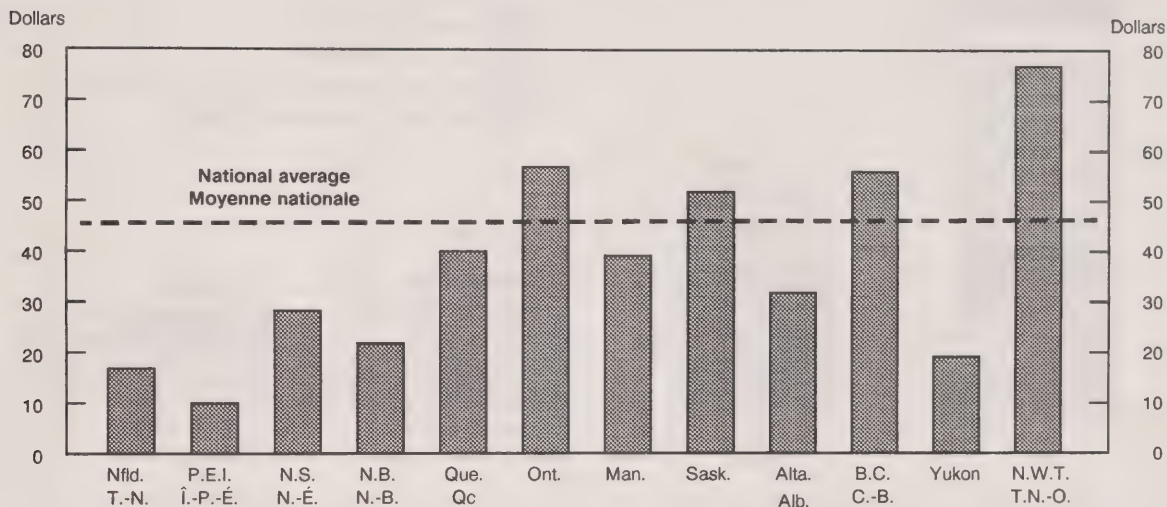
Figure 1.1 - concluded

Figure 1.1 - fin

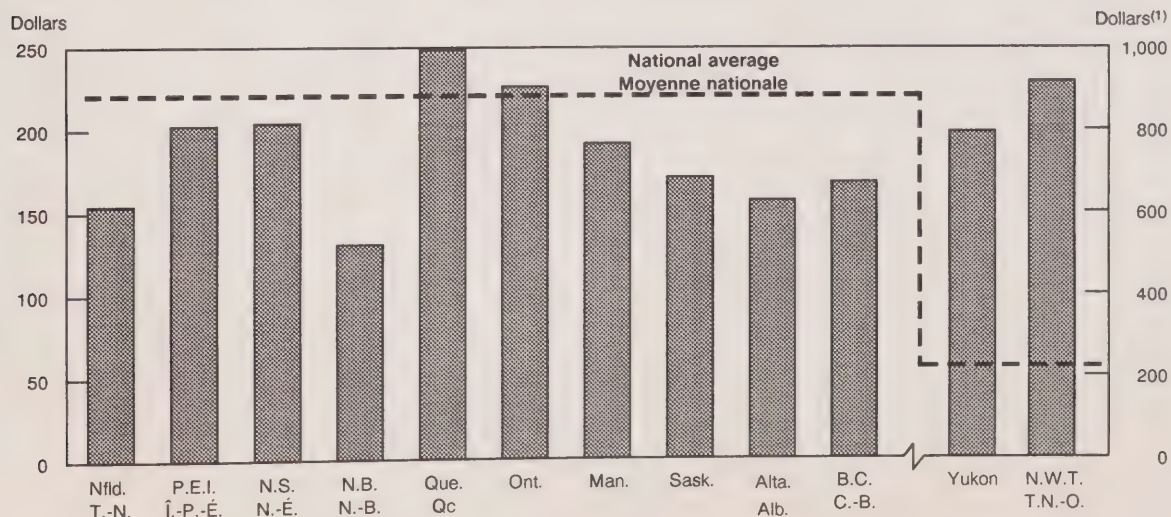
Per Capita Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1990-91

Dépenses publiques par habitant au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1990-1991

Municipal Government
Administrations municipales



All Levels of Government
Tous les paliers de Gouvernement



¹ Note that this scale applies only to the Yukon and the Northwest Territories.

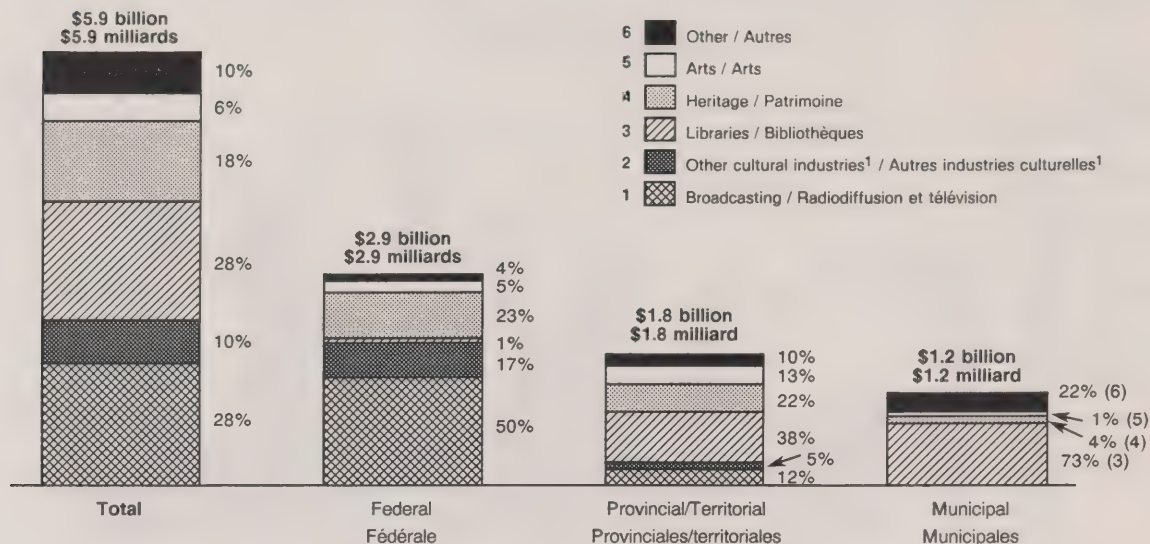
¹ Prendre note que cette échelle s'applique seulement au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest

Figure 1.2

Government Expenditures on Culture, by Major Function, 1990-91

Figure 1.2

Dépenses publiques au titre de la culture, selon les principales fonctions, 1990-1991



¹ Other cultural industries include film and video, sound recording, and publishing.

¹ Les autres industries culturelles comprennent le film et vidéo, l'enregistrement sonore, et l'édition.

**Section 2: Statistics by Province,
Function and
Type of Expenditure,
1990-91**

**Section 2: Statistiques selon la
province, la fonction et
le genre de dépenses,
1990-1991**

Table 2.1

Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

Function No.	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries								
National	-	-	-	-	24,780	13,959	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries – Total	-	-	-	-	24,780	13,959	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	812	-	5	812	26,380	84,936	36	345
Public archives	-	-	393	-	4,939	50,213	494	-
Historic parks and sites	1,992	-	11,759	821	13,744	10,812	3,015	2,512
Nature/Provincial parks	8,002	4,866	7,198	6,025	12,836	9,488	5,504	5,426
Other heritage	-	-	11,184	-	44,521	34,592	10,696	-
Heritage resources – Total	10,806	4,866	30,538	7,659	102,420	190,041	19,744	8,284
3. Arts education	-	-	-	-	10	-	1	1
4. Literary arts	-	-	-	-	1	845	-	-
5. Performing arts	-	-	3	5	279	37,990	3	2
6. Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	390	-	-
7. Film and video	601	167	2,333	990	69,659	13,447	2,251	765
8. Broadcasting	30,666	5,118	33,850	31,033	435,598	602,667	42,162	29,197
9. Sound recording	-	-	-	-	-	441	-	-
10. Multiculturalism	-	-	-	-	-	500	-	-
11. Multidisciplinary activities	13	1	2	483	4,062	6,486	440	20
12. Other	-	-	-	-	89	11,121	-	10
Total expenditures	42,087	10,152	66,726	40,170	636,898	877,887	64,602	38,279

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 2.1

Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie-Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	38,738	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	38,738	Bibliothèques – Total	
								Ressources du patrimoine	2.
45	812	-	29	-	3,443	-	117,655	Musées	
393	694	-	-	3	423	-	57,553	Archives publiques	
363	2,549	3,444	8,294	-	-	-	59,307	Parcs et lieux historiques	
38,821	22,375	2,974	-	-	-	-	123,514	Parcs naturels et parcs provinciaux	
16,112	154	-	-	-	-	-	117,260	Autres ressources du patrimoine	
55,734	26,585	6,417	8,323	3	3,866	-	475,289	Ressources du patrimoine – Total	
14	-	-	-	-	-	-	27	Enseignement des arts	3.
2	-	-	-	203,596 ¹	-	42	204,487	Littérature	4.
5	7	-	-	111	-	22	38,427	Arts d'interprétation	5.
-	-	-	-	-	-	-	390	Arts visuels et artisanat	6.
2,421	3,858	-	-	-	2,723	-	99,212	Cinéma et vidéo	7.
49,520	57,526	2,771	14,790	-	9,707	1,414	1,346,020	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	-	-	-	441	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	891	1,391	Multiculturalisme	10.
2	411	1	-	187	-	599	12,706	Activités multidisciplinaires	11.
1	1	-	-	42	-	2,356	13,620	Autres	12.
107,698	88,389	9,189	23,113	203,939	16,296	5,324	2,230,749	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.2

Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

Function No.	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries								
National	-	-	-	-	606	277	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries – Total	-	-	-	-	606	277	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	124	-	124	124	9,398	8,925	2	-
Public archives	-	-	8	-	362	3,987	308	-
Historic parks and sites	764	-	5,292	473	4,495	1,514	1,286	520
Nature/Provincial parks	7,066	2,105	5,876	2,800	5,012	2,778	1,586	5,326
Other heritage	-	-	3,324	-	19,675	14,578	3,084	-
Heritage resources – Total	7,954	2,105	14,624	3,397	38,941	31,782	6,267	5,847
3. Arts education	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Literary arts	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Performing arts	-	-	-	-	238	2,599	-	-
6. Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	30	-	-
7. Film and video	-	-	23	5	3,474	448	37	3
8. Broadcasting	1,406	708	3,944	1,668	31,238	35,622	3,733	2,318
9. Sound recording	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities	-	-	-	-	311	358	-	-
12. Other	-	-	-	-	13	32	-	-
Total expenditures	9,360	2,813	18,592	5,070	74,821	71,149	10,036	8,168

Tableau 2.2

Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie-Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars – milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	883	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	883	Bibliothèques – Total	
16	-	-	6	-	372	-	19,092	Ressources du patrimoine	2.
114	370	-	-	-	13	-	5,162	Musées	
15	605	724	1,947	-	-	-	17,635	Archives publiques	
14,969	5,923	722	-	-	-	-	54,162	Parcs et lieux historiques	
3,397	177	-	-	-	-	-	44,236	Parcs naturels et parcs provinciaux	
18,511	7,075	1,446	1,953	-	385	-	140,287	Autres ressources du patrimoine	
								Ressources du patrimoine – Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	-	-	-	-	-	-	-	Littérature	4.
2	3	-	-	-	36	-	2,878	Arts d'interprétation	5.
-	-	-	-	-	-	-	30	Arts visuels et artisanat	6.
42	126	-	-	-	32	-	4,189	Cinéma et vidéo	7.
5,584	5,803	423	788	-	81	-	93,316	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	32	32	Multiculturalisme	10.
-	9	-	-	-	-	-	678	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	45	Autres	12.
24,139	13,015	1,870	2,741	-	533	32	242,338	Dépenses totales	

Table 2.3

Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

No.	Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1.	Libraries								
	National	–	–	–	–	–	–	–	–
	Public	–	–	–	50	–	–	2	–
	School	–	–	–	–	–	–	–	–
	University and college	–	–	–	–	–	–	–	–
	Libraries – Total	–	–	–	50	–	–	2	–
2.	Heritage Resources								
	Museums	385	123	1,492	399	7,857	1,744	1,166	915
	Public archives	95	47	95	95	352	788	115	1,572
	Historic parks and sites	3	–	31	58	47	19	21	19
	Nature/Provincial parks	9	–	–	20	72	8	18	557
	Other heritage	–	–	–	–	779	686	275	6
	Heritage resources – Total	492	170	1,618	571	9,107	3,245	1,596	3,069
3.	Arts education	–	–	–	–	75	15	40	49
4.	Literary arts	497	187	625	490	12,120	9,479	628	625
5.	Performing arts	376	359	1,508	1,246	19,294	22,021	3,866	797
6.	Visual arts and crafts	164	100	466	380	3,196	4,348	433	1,133
7.	Film and video	55	41	5,335	61	71,155	50,170	258	209
8.	Broadcasting	536	–	1	–	4,693	2,444	857	437
9.	Sound recording	13	23	49	–	2,227	1,679	46	31
10.	Multiculturalism	67	–	74	123	702	443	284	125
11.	Multidisciplinary activities	1,253	495	2,852	2,571	30,126	11,913	3,453	3,054
12.	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
	Total expenditures	3,453	1,374	12,529	5,492	152,694	105,757	11,460	9,527

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 2.3

Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie-Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	59	-	59	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	52	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	59	-	111	Bibliothèques – Total	
								Ressources du patrimoine	2.
1,318	1,439	67	92	864	50	-	17,911	Musées	
108	138	48	47	6	-	-	3,506	Archives publiques	
-	22	5	-	-	-	-	225	Parcs et lieux historiques	
195	62	6	-	-	-	-	947	Parcs naturels et parcs provinciaux	
1,637	267	-	-	-	-	-	3,650	Autres ressources du patrimoine	
3,258	1,928	126	139	870	50	-	26,239	Ressources du patrimoine – Total	
312	2	-	-	3,517	-	-	4,010	Enseignement des arts	3.
1,406	2,230	10	4	2,175	-	284	30,759	Littérature	4.
4,036	6,526	81	7	3,978	-	3,121	67,215	Arts d'interprétation	5.
1,457	1,720	-	-	1,178	-	535	15,110	Arts visuels et artisanat	6.
508	21,088	30	20	2,956	-	161	152,045	Cinéma et vidéo	7.
403	437	1,344	5,514	-	-	-	16,666	Radiodiffusion et télévision	8.
58	448	-	-	180	-	-	4,755	Industrie du disque	9.
534	319	9	-	5,275	-	-	7,954	Multiculturalisme	10.
7,515 ²	8,093 ³	141	1,218	2,800	-	960	76,444	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
19,488	42,790	1,741	6,903	22,928	109	5,061	401,307	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.4

Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

No.	Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat-chewan
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1.	Libraries								
	National	-	-	-	-	-	-	-	-
	Public	-	-	-	-	-	-	-	-
	School	-	-	-	-	-	-	-	-
	University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
	Libraries – Total	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Heritage Resources								
	Museums	-	-	-	-	6,000	-	-	-
	Public archives	-	-	-	-	-	-	-	-
	Historic parks and sites	-	-	-	-	-	-	-	-
	Nature/Provincial parks	-	-	-	-	-	-	-	-
	Other heritage	-	-	-	-	-	-	-	-
	Heritage resources – Total	-	-	-	-	6,000	-	-	-
3.	Arts education	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	Literary arts	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	Performing arts	-	-	-	-	1,000	-	-	-
6.	Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	-	-	-
7.	Film and video	-	-	-	-	-	-	-	-
8.	Broadcasting	-	-	-	-	-	-	-	-
9.	Sound recording	-	-	-	-	-	-	-	-
10.	Multiculturalism	-	-	-	-	-	-	-	-
11.	Multidisciplinary activities	-	-	-	-	6,097	1,736	-	-
12.	Other	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total expenditures	-	-	-	-	13,097	1,736	-	-

Tableau 2.4

Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie-Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars – milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	-	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	-	Bibliothèques – Total	
-	-	-	-	-	-	-	6,000	Ressources du patrimoine	2.
-	-	-	-	-	-	-	-	Musées	
-	-	-	-	-	-	-	-	Archives publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Parcs et lieux historiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Parcs naturels et parcs provinciaux	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres ressources du patrimoine	
-	-	-	-	-	-	-	6,000	Ressources du patrimoine – Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	-	-	-	-	-	-	-	Littérature	4.
-	-	-	-	-	-	-	1,000	Arts d'interprétation	5.
-	-	-	-	-	-	-	-	Arts visuels et artisanat	6.
-	-	-	-	-	-	-	-	Cinéma et vidéo	7.
-	-	-	-	-	-	-	-	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	-	-	Multiculturalisme	10.
-	-	-	-	-	-	-	7,834	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
-	-	-	-	-	-	-	14,834	Dépenses totales	

Table 2.5

Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

No.	Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1	Libraries								
	National	–	–	–	–	25,386	14,236	–	–
	Public	–	–	–	50	–	–	2	–
	School	–	–	–	–	–	–	–	–
	University and college	–	–	–	–	–	–	–	–
	Libraries – Total	–	–	–	50	25,386	14,236	2	–
2	Heritage Resources								
	Museums	1,321	123	1,621	1,335	49,635	95,605	1,204	1,261
	Public archives	95	47	496	95	5,653	54,988	917	1,572
	Historic parks and sites	2,759	–	17,082	1,352	18,286	12,346	4,322	3,052
	Nature/Provincial parks	15,077	6,972	13,074	8,845	17,919	12,274	7,108	11,308
	Other heritage	–	–	14,508	–	64,975	49,856	14,056	6
	Heritage resources – Total	19,252	7,141	46,781	11,627	156,469	225,068	27,607	17,200
3.	Arts education	–	–	–	–	85	15	41	50
4	Literary arts	497	187	625	491	12,121	10,324	628	625
5.	Performing arts	376	359	1,510	1,252	20,810	62,611	3,869	799
6.	Visual arts and crafts	164	100	466	380	3,196	4,769	433	1,133
7.	Film and video	655	208	7,690	1,055	144,287	64,065	2,545	976
8.	Broadcasting ⁴	32,608	5,826	37,795	32,701	471,530	640,733	46,751	31,952
9.	Sound recording	13	23	49	–	2,227	2,119	46	31
10.	Multiculturalism	67	–	74	123	702	943	284	125
11.	Multidisciplinary activities	1,266	496	2,854	3,054	40,596	20,494	3,893	3,073
12.	Other	–	–	–	–	102	11,153	–	10
	Total expenditures	54,899	14,339	97,846	50,732	877,511	1,056,530	86,098	55,974

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 2.5

Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures		
	Colombie-Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	Fonction	
thousands of dollars – milliers de dollars									
-	-	-	-	-	59	-	39,681	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	52	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	59	-	39,733	Bibliothèques – Total	
1,379	2,251	67	127	864	3,865	-	160,658	Ressources du patrimoine	2.
615	1,202	48	47	9	436	-	66,221	Musées	
378	3,176	4,173	10,241	-	-	-	77,167	Archives publiques	
53,985	28,360	3,702	-	-	-	-	178,624	Parcs et lieux historiques	
21,146	598	-	-	-	-	-	165,145	Parcs naturels et parcs provinciaux	
77,503	35,588	7,990	10,416	874	4,301	-	647,815	Autres ressources du patrimoine	
								Ressources du patrimoine – Total	
326	2	-	-	3,517	-	-	4,037	Enseignement des arts	3.
1,407	2,230	10	4	205,771	-	326	235,246	Littérature	4.
4,043	6,536	81	7	4,088	36	3,143	109,520	Arts d'interprétation	5.
1,457	1,720	-	-	1,178	-	535	15,530	Arts visuels et artisanat	6.
2,970	25,071	30	20	2,956	2,755	161	255,446	Cinéma et vidéo	7.
55,507	63,766	4,538	21,092	-	9,788	1,414	1,456,002	Radiodiffusion et télévision ⁴	8.
58	448	-	-	180	-	-	5,195	Industrie du disque	9.
534	319	9	-	5,275	-	922	9,376 ⁵	Multiculturalisme	10.
7,517	8,513	142	1,218	2,987	-	1,559	97,662	Activités multidisciplinaires	11.
1	1	-	-	42	-	2,356	13,665	Autres	12.
151,325	144,195	12,800	32,757	226,867	16,939	10,416	2,889,228 ⁶	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.6

Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

Tableau 2.6

Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	-	1,627	1,621	756	417	1,367	925	2,234	1,282	2,184	788	1,273	14,473
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	274	-	-	-	-	-	-	-	274
Libraries - Total - Bibliothèques	-	1,627	1,621	756	691	1,367	925	2,234	1,282	2,184	788	1,273	14,747
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	1,416	244	6,110	2	5,014	77,781	5,800	1,108	10,432	10,914	215	2,502	121,539
Public archives - Archives publiques	424	212	1,439	1,366	6,045	4,709	1,583	1,386	839	3,829	460	-	22,294
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	443	240	157	2,385	7,559	21,098	17	270	7,148	3,997	598	47	43,959
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	307	3,503	1,075	14	7,060 ⁷	3,460	11,347 ⁷	13,480	-	9,721	647	-	50,614
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	261	258	392	5,155	1,522	671	2,153	2,530	100	-	13,043
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	2,591	4,199	9,042	4,025	26,070	112,203	20,269	16,916	20,573	30,991	2,020	2,550	251,449
3. Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	13,879	1,055	82	-	-	7,616	-	-	22,632
4. Literary arts - Littérature	28	-	-	43	4,448	1,370	9	145	675	-	-	-	6,717
5. Performing arts - Arts d'interprétation	3,830	-	238	43	1,152	6,723	136	200	5,527	-	30	-	17,880
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	289	172	260	159	998	1,572	287	338	1,832	124	121	1,892	8,045
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	7	-	2,556	3,967	159	100	522	1,063	-	-	8,375
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	64	30	81,676	86,902	62	160	18,776	6,537	-	936	195,142
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	202	80	-	-	-	-	-	-	282
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	64	2,701	5,339	1,621	237	2,388	62	-	-	12,412
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	116	49	57	43	5,895	23,112	5,389	649	3,967	-	60	383	39,721
12. Other - Autres	-	438	490	240	35,421	218	-	390	92	744	-	-	38,033
Total expenditures - Dépenses totales	6,854	6,485	11,780	5,403	175,691	243,907	28,938	21,368	55,634	49,322	3,019	7,033	615,434

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.7

Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

Tableau 2.7

Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	-	-	18	-	-	-	-	-	34	21	275	-	347
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	18	-	-	-	-	-	34	21	275	-	347
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	-	5,012	3	1,861	1,806	189	1,050	1,076	608	4	-	11,610
Public archives - Archives publiques	95	-	80	63	69	-	19	-	15	143	2,561	-	3,045
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	40	-	610	266	1,190	6,615	13	117	271	760	57	3,347	13,287
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	1,355	108	1,596 ⁷	765	1,318 ⁷	2,376	-	3,786	6	-	11,310
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	60	-	39	7	100	13	13	-	-	232
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	135	-	7,058	500	4,716	9,224	1,546	3,644	1,375	5,310	2,628	3,347	39,483
3. Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	41	-	-	-	-	530	-	-	571
4. Literary arts - Littérature	-	-	-	-	3	-	-	-	9	-	-	-	12
5. Performing arts - Arts d'interprétation	1,413	-	-	-	-	-	-	-	176	-	-	-	1,589
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	444	-	150	-	-	-	359	-	-	-	953
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	78	-	-	-	-	15	-	-	93
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	3,259	6,276	-	-	752	163	-	-	10,450
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	-	-	1,146	-	30	-	-	-	1,176
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	-	3,913	2,276	-	128	-	-	-	6,317
12. Other - Autres	-	-	-	-	7,908	-	-	-	-	-	-	-	7,908
Total expenditures - Dépenses totales	1,548	-	7,521	500	16,155	19,412	4,968	3,644	2,862	6,039	2,903	3,347	68,899

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.8

**Provincial Government Operating Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province or Territory, 1990-91**

Tableau 2.8

**Subventions, contributions et transferts de
fonctionnement des administrations provinciales au titre
de la culture, selon la fonction et la province ou le
territoire, 1990-1991**

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	8,934	-	-	-	-	-	-	-	8,934
Public - Publiques	6,135	6	6,931	6,712	23,102	40,652	3,347	5,591	11,828	7,637	227	264	112,431
School - Scolaires	1,016	970 ⁷	6,511 ⁷	3,444	31,438 ⁷	46,562 ⁷	6,706 ⁷	7,042	10,560 ⁷	73,738	251 ⁷	725 ⁷	188,964
University and college - Universitaires et collégiales	6,374 ⁷	1,255 ⁷	9,597 ⁷	7,136 ⁷	96,838 ⁷	123,232 ⁷	17,132	12,861 ⁷	30,341 ⁷	44,687	264 ⁷	429 ⁷	350,146
Libraries - Total - Bibliothèques	13,525	2,231	23,039	17,292	160,312	210,446	27,185	25,494	52,729	126,062	742	1,418	660,475
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	93	348	3,091	1,553	41,537	3,235	568	2,075	4,102	1,683	120	6	58,410
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	591	54	32	-	-	21	9	-	707
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	202	108	-	1,161	7,610	991	15	-	-	37	-	-	10,123
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	-	207	-	-	-	-	207
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	4	276	-	38	3,647	1,051	100	2,525	562	22	-	8,223
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	295	459	3,366	2,714	49,775	7,926	1,666	2,382	6,626	2,302	151	6	77,670
3. Arts education - Enseignement des arts	5	499	6,618	62	3,937	14,175	803	-	19,210	1,125	25	-	46,459
4. Literary arts - Littérature	137	23	230	67	5,065	4,218	804	529	1,404	598	-	-	13,075
5. Performing arts - Arts d'interprétation	382	737	1,233	731	38,470	19,055	3,688	1,090	8,265	4,704	-	-	78,356
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	482	73	376	265	9,023	6,001	2,831	915	2,038	1,477	5	-	23,485
7. Film and video - Cinéma et vidéo	1	7	1,320	8	23,414	28,258	1,491	40	558	4,998	-	-	60,095
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	4,785	22	176	-	38	-	-	348	5,368
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	1,316	256	-	-	-	-	-	-	1,573
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	513	45	1,246	12,402	1,552	311	1,971	386	-	-	18,426
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	247	2,097	193	7,824	4,262	3,298	6,046	5,885	2,573	227	513	33,166
12. Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	14,827	4,275	38,793	21,378	305,169	307,022	43,494	36,808	98,724	144,225	1,150	2,285	1,018,148

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.9

**Provincial Government Capital Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province or Territory, 1990-91**

Tableau 2.9

**Subventions, contributions et transferts
d'investissement des administrations provinciales au
titre de la culture, selon la fonction et la province ou le
territoire, 1990-1991**

Function – Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	300	–	1,886	–	4,328	3,742	189	–	–	2,226	–	–	12,671
School – Scolaires	–	–	–	143	–	–	–	–	–	–	–	–	143
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	42	–	–	–	–	–	42
Libraries – Total – Bibliothèques	300	–	1,886	143	4,328	3,742	231	–	–	2,226	–	–	12,857
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	–	–	6	–	9,179	–	114	–	–	574	418	35	10,326
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	291	–	16	–	–	–	–	–	307
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	–	60	4,490	3,377	–	390	–	1,150	125	–	9,591
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	163	–	–	690	–	–	853
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	–	6,467	439	176	–	361	–	–	7,442
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	–	6	60	13,960	9,844	732	566	–	2,775	542	35	28,520
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	221	–	–	–	–	–	1,054	–	–	–	1,275
4. Literary arts – Littérature	–	–	8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	58	–	15,133	5,698	424	–	–	3,065	–	–	24,378
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	–	80	–	162	197	84	–	–	2	–	–	526
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	–	31	–	1,211	–	–	–	–	6	–	–	1,248
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	43	146	333	–	–	–	–	–	–	–	523
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	17	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	90	3,404	246	–	–	65	–	–	3,805
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	–	–	4,156	4,607	79	–	2,099	1,738	130	–	12,809
12. Other – Autres	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total expenditures – Dépenses totales	300	–	2,351	350	39,373	27,492	1,798	566	3,153	9,876	672	35	85,966

Table 2.10

Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1990-91

Tableau 2.10

Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1990-1991

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	8,934	-	-	-	-	-	-	-	8,934
Public - Publiques	6,435	1,632	10,456	7,468	27,848	45,761	4,461	7,825	13,144	12,068	1,290	1,537	139,923
School - Scolaires	1,016	970 ⁷	6,511 ⁷	3,587	31,438 ⁷	46,562 ⁷	6,706 ⁷	7,042	10,560 ⁷	73,738	251 ⁷	725 ⁷	189,107
University and college - Universitaires et collégiales	6,374 ⁷	1,255 ⁷	9,597 ⁷	7,136 ⁷	97,112 ⁷	123,232 ⁷	17,174	12,861 ⁷	30,341 ⁷	44,687	264 ⁷	429 ⁷	350,462
Libraries - Total - Bibliothèques	13,825	3,857	26,564	18,191	165,331	215,555	28,341	27,728	54,045	130,492	1,805	2,691	688,426
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	1,509	592	14,219	1,558	57,591	82,821	6,672	4,233	15,610	13,779	757	2,544	201,886
Public archives - Archives publiques	520	212	1,519	1,430	6,996	4,763	1,650	1,386	855	3,993	3,031	-	26,354
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	685	347	768	3,872	20,850	32,081	44	777	7,419	5,943	780	3,394	76,960
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	307	3,503	2,430	122	8,655 ⁷	4,224	12,828 ⁷	16,064	-	14,197	653	-	62,984
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	4	537	318	430	15,307	3,019	1,047	4,691	3,466	122	-	28,940
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	3,021	4,658	19,473	7,300	94,522	139,197	24,214	23,507	28,574	41,379	5,341	5,938	397,123
3. Arts education - Enseigne- ment des arts	5	499	6,839	62	17,858	15,231	884	-	20,264	9,271	25	-	70,937
4. Literary arts - Littérature	165	23	238	110	9,516	5,587	812	674	2,089	598	-	-	19,812
5. Performing arts - Arts d'interprétation	5,625	737	1,528	774	54,756	31,476	4,248	1,290	13,968	7,769	30	-	122,203
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	772	245	1,160	423	10,334	7,770	3,202	1,253	4,229	1,604	126	1,892	33,009
7. Film and video - Cinéma et vidéo	1	7	1,359	8	27,260	32,225	1,650	140	1,080	6,082	-	-	69,811
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	108	176	90,053	93,200	238	160	19,565	6,700	-	1,283	211,483
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	17	-	1,519	336	-	-	-	-	-	-	1,872
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	513	110	4,037	21,145	4,565	547	4,389	513	-	-	35,819
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	116	296	2,154	236	17,874	35,894	11,044	6,695	12,080	4,311	417	896	92,013
12. Other - Autres	-	438	490	240	43,329	218	-	390	92	744	-	-	45,940
Total expenditures - Dépenses totales	23,529	10,760	60,444	27,631	536,387	597,833	79,198	62,385	160,373	209,463	7,744	12,700	1,788,447

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.11

Municipal Government Expenditures on Culture,
by Function and Province or Territory, 1990

Tableau 2.11

Dépenses des administrations municipales au titre de la
culture, selon la fonction et la province ou le territoire,
1990

Function – Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É	N.S. N.-É	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars													
Current expenditures (Revised estimates) – Dépenses courantes (Estimations révisées)													
1. Libraries ⁸ – Bibliothèques ⁸	9,142	1,004	22,944	12,985	129,862	368,910	32,053	38,108	66,060	133,665	305	1,709	816,747
2. Museums – Musées	55	19	17	374	–	1,748	466	1,872	1,223	5,139	4	–	10,917
3. Public Archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	468	–	–	92	724	–	–	1,284
4. Historic sites – Lieux historiques	46	7	10	328	–	5,844	42	92	4	55	–	–	6,428
5. Performing Arts – Arts d'interprétation	15	246	–	–	–	3,518	382	1,299	1,901	7,756	100	–	15,217
6. Other – Autres	7	45	350	979	50,789	91,215	7,098	1,221	3,616	10,250	49	–	165,619
Total	9,265	1,321	23,321	14,666	180,651	471,703	40,041	42,592	72,896	157,589	458	1,709	1,016,212
Capital expenditures (Actual) – Dépenses d'investissement (réelles)													
1. Libraries ⁸ – Bibliothèques ⁸	187	–	607	1,206	37,478	21,129	236	530	2,384	16,324	–	2,473	82,554
2. Museums – Musées	366	–	5	139	10,049	3,595	10	315	2,625	684	–	–	17,788
3. Public Archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	7,497	16	–	568	–	–	–	8,081
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	37	–	55	3,267	–	–	43	437	–	–	3,839
5. Performing Arts – Arts d'interprétation	123	–	–	–	11	1,044	144	130	58	92	–	–	1,602
6. Other – Autres	10	–	1,450	217	43,601	48,402	2,052	7,724	1,983	1,742	23	–	107,204
Total	686	–	2,099	1,562	91,194	84,934	2,458	8,699	7,661	19,279	23	2,473	221,068
Total Expenditures – Dépenses totales													
1. Libraries ⁸ – Bibliothèques ⁸	9,329	1,004	23,551	14,191	167,340	390,039	32,289	38,638	68,444	149,989	305	4,182	899,301
2. Museums – Musées	421	19	22	513	10,049	5,343	476	2,187	3,848	5,823	4	–	28,705
3. Public Archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	7,965	16	–	660	724	–	–	9,365
4. Historic sites – Lieux historiques	46	7	47	328	55	9,111	42	92	47	492	–	–	10,267
5. Performing Arts – Arts d'interprétation	138	246	–	–	11	4,562	526	1,429	1,959	7,848	100	–	16,819
6. Other – Autres	17	45	1,800	1,196	94,390	139,617	9,150	8,945	5,599	11,992	72	–	272,823
Total	9,951	1,321	25,420	16,228	271,845	556,637	42,499	51,291	80,557	176,868	481	4,182	1,237,280

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2.12

Federal and Provincial Government Employment
in Culture Related Areas, 1990-91

Tableau 2.12

L'emploi des administrations fédérale et provinciales
dans les domaines relatifs à la culture, 1990-1991

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Total
	number - nombre												
Federal - Fédérales⁹	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19,560
Provincial - Provinciales¹⁰													
A. End of August 1990 - Fin août 1990													
Full-time - Plein temps	88	-	286	363	1,802	3,953	250	171	541	536	36	43	8,069
Part-time - Temps partiel	5	-	74	267	69	649	127	24	50	24	22	12	1,323
Freelancers - Pigistes	-	-	23	-	264	12	15	-	12	31	7	-	364
Total	93	-	383	630	2,135¹¹	4,614	392¹¹	195	603	591	65	55	9,756¹²
B. End of March 1991 - Fin mars 1991													
Full time - Plein temps	88	-	210	362	1,803	3,214	238	152	402	522	36	43	7,070
Part-time - Temps partiel	50	-	76	39	88	580	118	20	27	29	-	12	1,039
Freelancers - Pigistes	-	-	27	-	331	6	15	-	12	71	2	-	464
Total	138	-	313	401	2,222¹¹	3,800	371¹¹	172	441	622	38	55	8,573¹²

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

**Section 3: Trends,
1986-87 to 1990-91**

**Section 3: Tendances,
1986-1987 à 1990-1991**

Introduction to Section 3

Trends in this section are based on the information obtained from all federal and provincial cultural departments/ministries and agencies. Municipal data are estimated using the results from a sample of municipalities. For comparability, data for the previous years have been adjusted to conform to data presentation for the 1990-91 fiscal year. These adjustments ensure that trends presented are due to real changes in spending and not simply to changes in accounting methods reported by some agencies.

Trends presented in constant dollars have been calculated to control for inflation. The Implicit Price Index for Government Current Expenditures on Goods and Services was used to adjust for inflation. For more information on indices, see **Canadian Economic Observer, 1991-92**, Catalogue no. 11-210.

Introduction à la Section 3

Les tendances de la présente section s'appuient sur les renseignements obtenus auprès de l'ensemble des ministères et organismes fédéraux et provinciaux dans le domaine de la culture. Les données municipales sont estimées à partir des résultats obtenus auprès d'un échantillon de municipalités. À des fins de comparaison, les données des années précédentes ont été rajustées pour respecter la présentation des données de l'exercice financier 1990-1991. Ainsi, les tendances présentées sont attribuables à des changements réels des dépenses et non pas seulement à des changements aux méthodes comptables déclarées par certains organismes.

Dans le calcul des tendances exprimées en dollars constants, on a tenu compte de l'inflation. L'indice implicite des prix des dépenses publiques courantes en biens et services sert à rajuster les données pour l'inflation. Pour obtenir plus de renseignements sur les indices, consulter **l'Observateur économique canadien 1991-1992**, n° 11-210 au catalogue.

Table 3.1

Federal Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91

Province or Territory	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90	1990-91
Province ou territoire					
	thousands of dollars – milliers de dollars				
Newfoundland – Terre-Neuve	46,768	44,535	48,772	53,405	54,899
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	10,764	10,163	11,512	13,372	14,339
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	71,191	67,022	79,304	84,743	97,846
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	43,069	42,295	43,524	51,149	50,732
Quebec – Québec	710,587	775,213	844,238	882,180	877,511
Ontario	889,907	968,496	953,504	1,065,117	1,056,530
Manitoba	67,090	73,528	75,432	76,219	86,098
Saskatchewan	47,903	45,221	47,322	53,339	55,974
Alberta	123,741	121,446	134,393	142,350	151,325
British Columbia – Colombie-Britannique	116,608	125,836	161,063	137,390	144,195
Yukon	8,724	11,242	13,537	13,231	12,800
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	28,760	27,658	30,505	32,028	32,757
Other – Autres ¹	285,757	296,155	303,199	282,834	254,222
Total Expenditures – Total des dépenses	2,450,869	2,608,810	2,746,305	2,887,357	2,889,228

¹ Includes national organizations, foreign countries, and unallocated expenditures.¹ Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

Table 3.2

Provincial Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91

Tableau 3.2

Dépenses des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991

Province or Territory	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90	1990-91
Province ou territoire					
	thousands of dollars – milliers de dollars				
Newfoundland – Terre-Neuve	20,061	20,479	22,004	23,768	23,529
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	9,908	10,405	10,839	12,046	10,760
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	37,261	46,106	57,180	65,222	60,444
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	22,660	28,168	27,276	27,153	27,631
Quebec – Québec	405,349	428,071	468,311	507,911	536,387
Ontario	465,524	479,089	516,715	569,143	597,833
Manitoba	67,055	66,114	67,439	76,814	79,198
Saskatchewan	59,615	46,881	59,764	69,260	62,385
Alberta	171,411	155,133	156,075	157,173	160,373
British Columbia – Colombie-Britannique	153,175	156,198	160,807	187,873	209,463
Yukon	6,284	4,386	6,918	5,761	7,744
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	4,643	5,663	6,302	8,340	12,700
Total Expenditures – Total des dépenses	1,422,946	1,446,693	1,559,630	1,710,464	1,788,447

Table 3.3

Municipal Government Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1986 to 1990

Province or Territory	1986	1987	1988	1989	1990
Province ou territoire					
thousands of dollars – milliers de dollars					
Newfoundland – Terre-Neuve	8,392	7,922	7,795	7,281	9,951
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1,086	1,108	1,071	1,071	1,321
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	17,345	18,100	21,161	24,665	25,420
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	13,043	13,662	15,004	20,283	16,228
Quebec – Québec	151,624	166,474	225,497	216,332	271,845
Ontario	353,505	387,840	425,171	497,292	556,637
Manitoba	30,886	34,347	36,564	39,819	42,499
Saskatchewan	38,148	52,687	46,232	45,000	51,291
Alberta	75,830	80,711	76,705	64,706	80,557
British Columbia – Colombie-Britannique	126,874	137,423	142,851	162,298	176,868
Yukon	260	306	333	320	481
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	701	787	819	1,202	4,182
Total Expenditures – Total des dépenses	817,694	901,367	999,203	1,080,269	1,237,280

Tableau 3.3

Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1986 à 1990

Table 3.4

Federal Government Expenditures on Culture, by Function, 1986-87 to 1990-91

Function	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90	1990-91
Fonction					
thousands of dollars – milliers de dollars					
Libraries – Bibliothèques					
National – Nationale	36,185	36,356	35,944	38,550	39,681
Public – Publiques	2	6	–	–	52
School – Scolaires	30	–	–	2	–
University and College – Universitaires et collégiales	1	3	–	–	–
Libraries – Bibliothèques – Total	36,218	36,365	35,944	38,552	39,733
Heritage Resources – Ressources du patrimoine					
Museums – Musées	163,425	210,054	212,741	190,937	160,658
Public Archives – Archives publiques	53,630	47,858	54,254	61,424	66,221
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	53,742	55,048	58,443	63,601	77,167
Nature/provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	153,564	167,467	183,142	185,392	178,624
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	118,980	113,687	122,693	143,399	165,145
Heritage resources – Ressources du patrimoine – Total	543,341	594,114	631,273	644,753	647,815
Arts education – Enseignement des arts	3,723	3,564	4,523	3,821	4,037
Literary arts – Littérature	284,549	285,993	283,410	274,267	235,246
Performing arts – Arts d'interprétation	89,414	93,057	106,551	122,157	109,520
Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	13,882	14,469	13,078	14,071	15,530
Film and Video – Cinéma et vidéo	164,895	201,093	232,588	254,041	255,446
Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	1,166,530	1,234,972	1,319,084	1,429,014	1,456,002
Sound Recording – Industrie du disque	3,768	4,453	5,923	6,210	5,195
Multiculturalism – Multiculturalisme	23,614	25,669	31,493	10,427 ¹	9,376 ²
Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	102,215	104,020	69,576	76,744	97,662
Other – Autres	18,720	11,041	12,862	13,300	13,665
Total Expenditures – Total des dépenses	2,450,869	2,608,810	2,746,305	2,887,357	2,889,228

¹ Includes expenditures related to heritage cultures and language component of multiculturalism¹ Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et aux langues du patrimoine.² Includes expenditures related to heritage cultures component of multiculturalism.² Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et au patrimoine.

Table 3.5

Provincial/Territorial Government Expenditures on Culture, by Function, 1986-87 to 1990-91

Function	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90	1990-91
Fonction					
thousands of dollars – milliers de dollars					
Libraries – Bibliothèques					
National – Nationale	4,799	5,367	5,697	8,387	8,934
Public – Publiques	117,779	113,370	121,817	135,802	139,923
School – Scolaires	129,656	131,488	143,590	155,600	189,107
University and College – Universitaires et collégiales	298,458	304,248	314,611	336,839	350,462
Libraries – Bibliothèques – Total	550,692	554,473	585,715	636,628	688,426
Heritage Resources – Ressources du patrimoine					
Museums – Musées	160,061	162,866	189,859	213,091	201,886
Public Archives – Archives publiques	16,112	18,769	20,561	23,046	26,354
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	74,676	74,586	74,881	91,858	76,960
Nature/provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	56,647	55,139	62,167	60,275	62,984
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	16,911	23,567	22,902	23,991	28,940
Heritage resources – Ressources du patrimoine – Total	324,407	334,927	370,370	412,261	397,123
Arts education – Enseignement des arts	64,548	62,094	65,636	68,906	70,937
Literary arts – Littérature	13,426	16,994	18,716	19,502	19,812
Performing arts – Arts d'interprétation	112,668	112,104	109,612	107,367	122,203
Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	23,828	27,105	28,723	30,277	33,009
Film and Video – Cinéma et vidéo	28,207	30,485	32,021	63,029	69,811
Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	151,856	158,457	186,490	195,443	211,483
Sound Recording – Industrie du disque	3,201	2,252	1,635	1,606	1,872
Multiculturalism – Multiculturalisme	36,475	35,030	26,029	31,534	35,819
Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	63,199	60,742	82,374	95,085	92,013
Other – Autres	50,439	52,030	52,309	48,826	45,940
Total Expenditures – Total des dépenses	1,422,946	1,446,693	1,559,630	1,710,464	1,788,447

Tableau 3.5

Dépenses des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1986-1987 à 1990-1991

Table 3.6

Municipal Government Expenditures on Culture, by Function, 1986 to 1990

Function	1986	1987	1988	1989	1990
Fonction					
thousands of dollars – milliers de dollars					
Libraries – Bibliothèques	631,595	686,796	788,789	828,682	899,301
Museums – Musées	19,505	20,614	19,021	21,294	28,705
Public Archives – Archives publiques	995	1,302	1,631	2,776	9,365
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	6,695	6,717	6,519	9,179	10,267
Performing arts – Arts d'interprétation	19,683	22,925	21,783	22,812	16,819
Other activities – Autres activités	139,221	163,013	161,460	195,526	272,823
Total Expenditures – Total des dépenses	817,694	901,367	999,203	1,080,269	1,237,280

Tableau 3.6

Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction, 1986 à 1990

Figure 3.1

**Government Expenditures on Culture,
by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91**
Constant (1986-87) dollars

Figure 3.1

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991**
Dollars constants (1986-1987)

— Federal
Fédéral ●—● Provincial/Territorial
Municipal¹

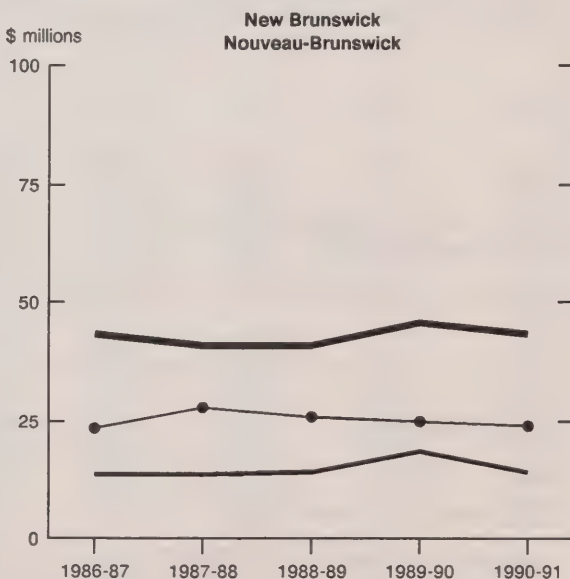
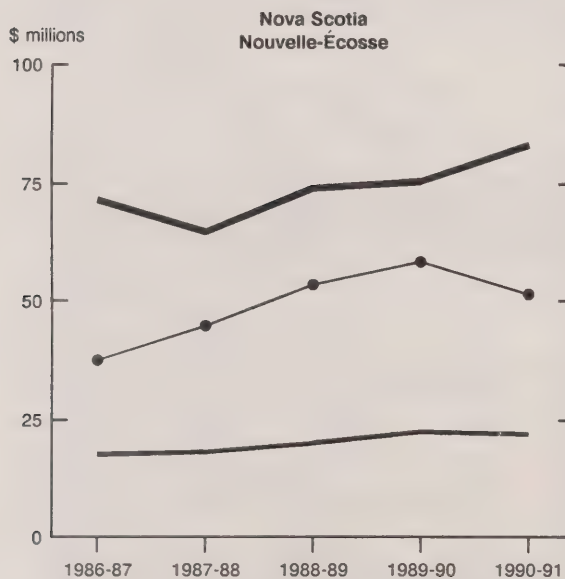
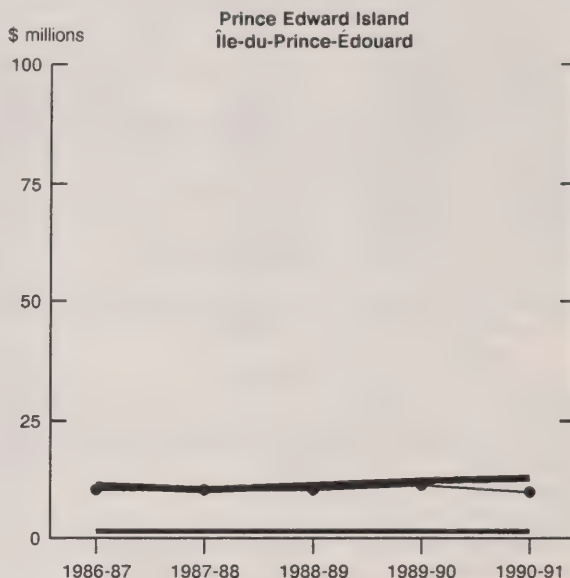
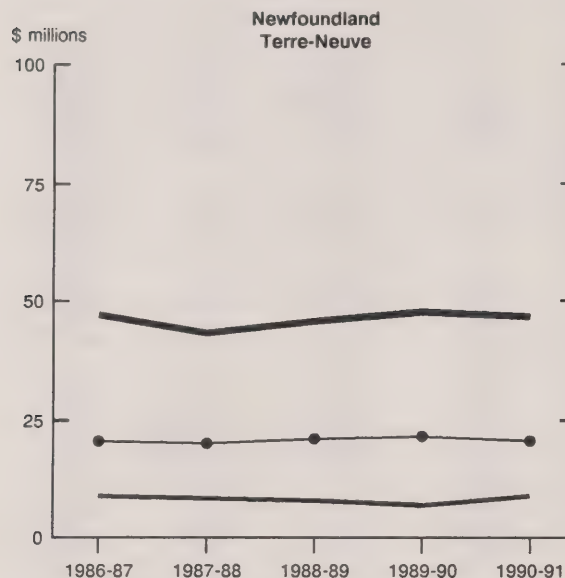
¹ Calendar year.¹ Année civile.

Figure 3.1 - continued

**Government Expenditures on Culture,
by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91**
Constant (1986-87) dollars

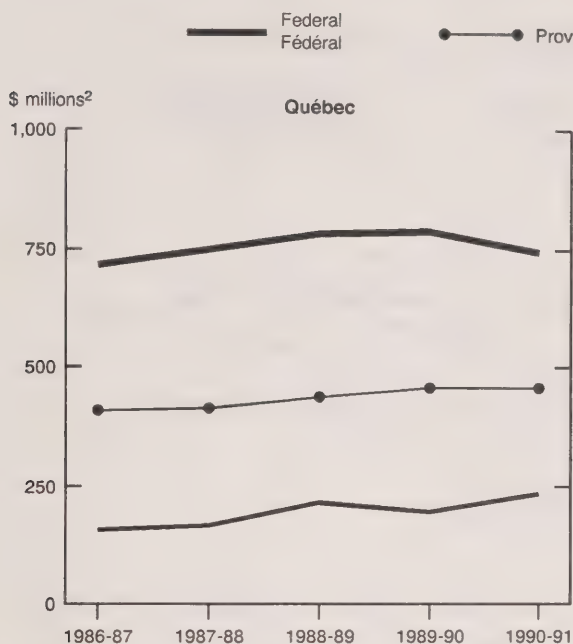


Figure 3.1 - suite

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991**
Dollars constants (1986-1987)

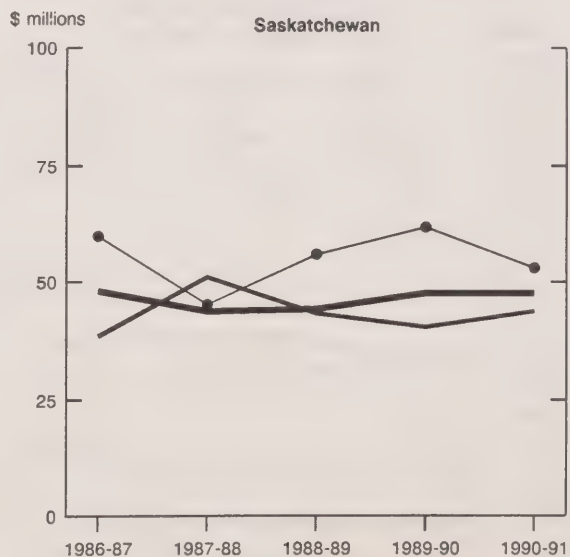
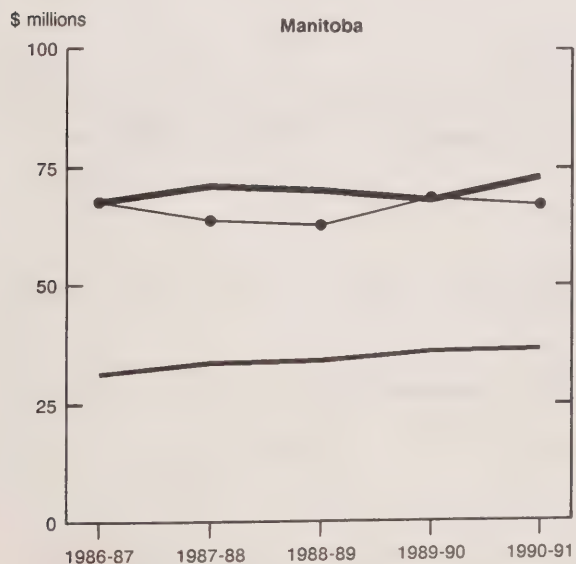
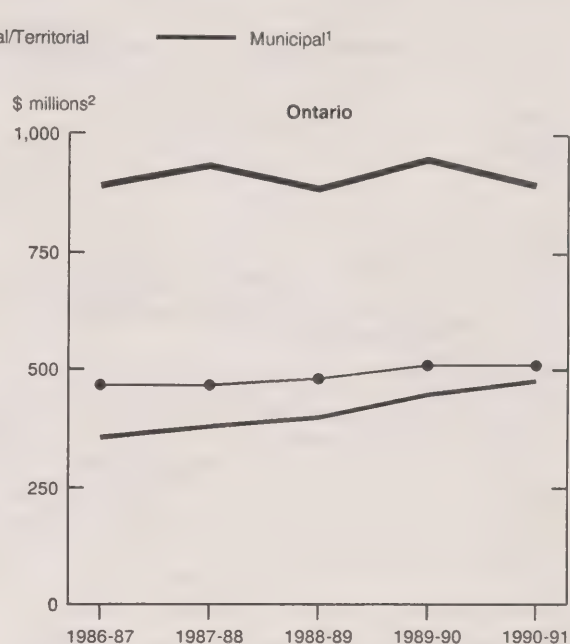
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 3.1 - concluded

**Government Expenditures on Culture,
by Province or Territory, 1986-87 to 1990-91**
Constant (1986-87) dollars

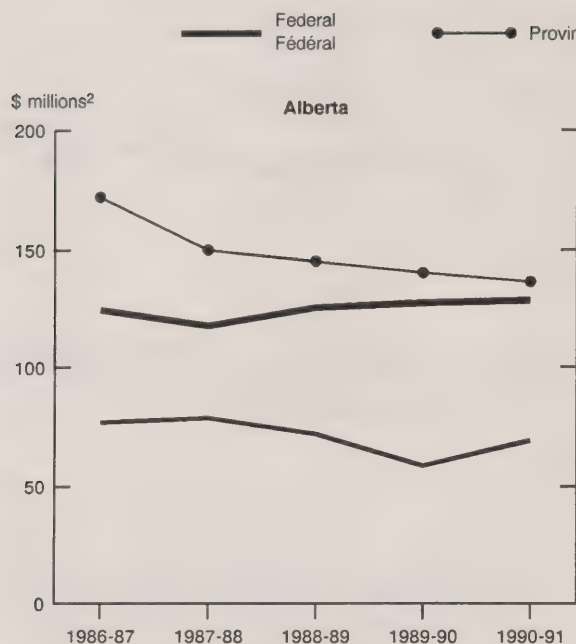


Figure 3.1 - fin

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province ou le territoire, 1986-1987 à 1990-1991**
Dollars constants (1986-1987)

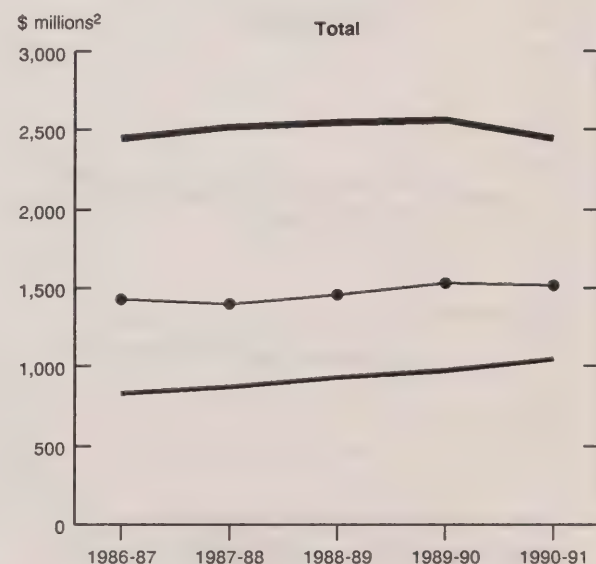
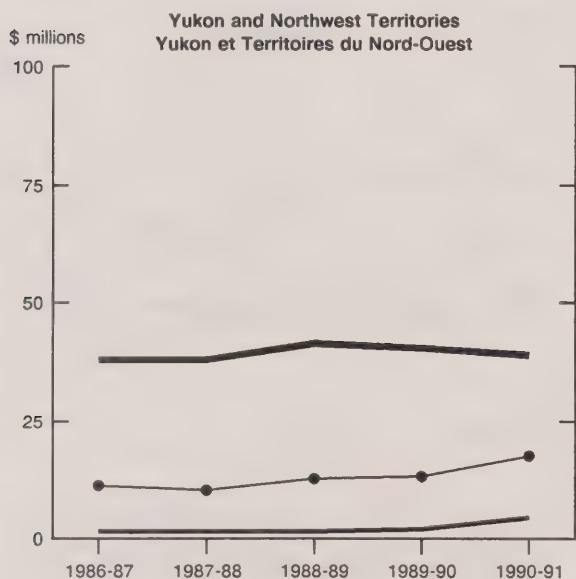
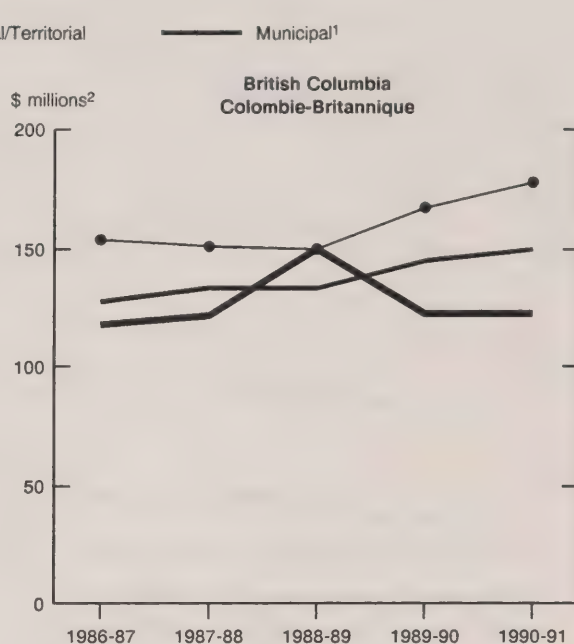
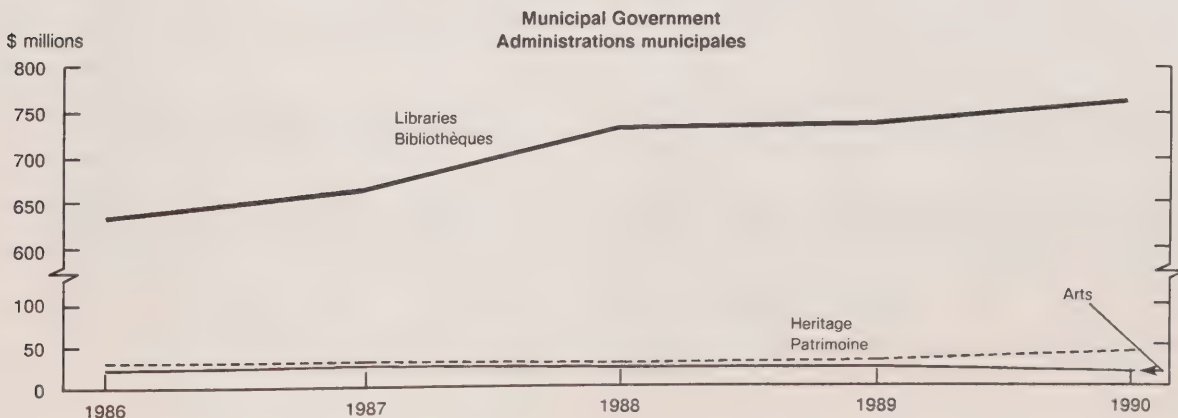
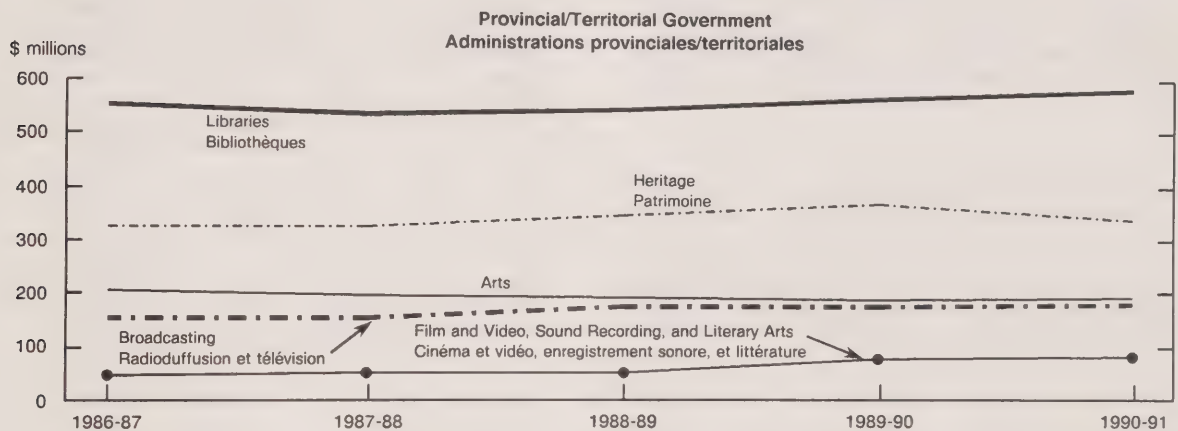
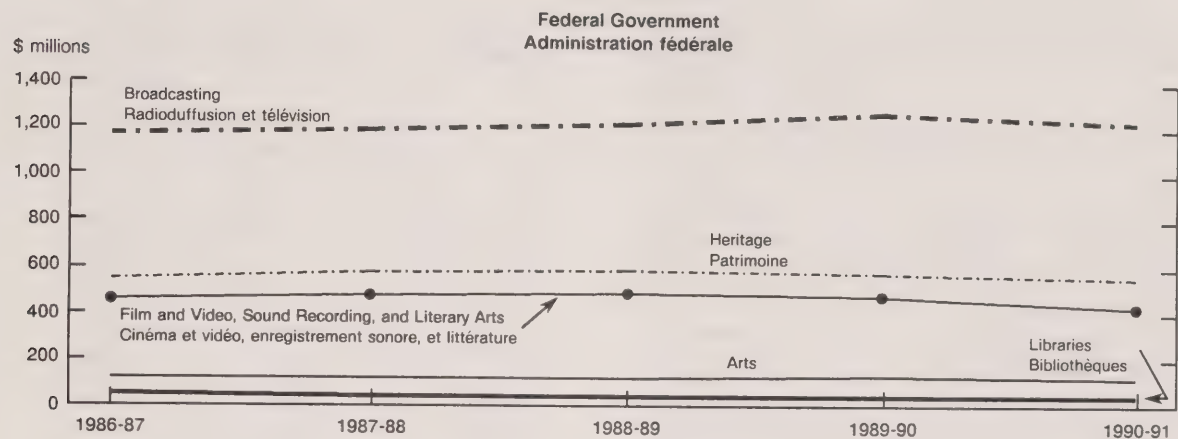
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 3.2

**Government Expenditures on Culture,
by Major Function, 1986-87 to 1990-91**
Constant (1986-87) dollars

Figure 3.2

**Dépenses publiques au titre de la culture, selon les
principales fonctions, 1986-1987 à 1990-1991**
Dollars constants (1986-1987)



Footnotes

- 1 Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
- 2 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
- 3 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
- 4 The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
- 5 Includes expenditures related to heritage cultures component of multiculturalism.
- 6 Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.
- 7 Estimated figure.
- 8 Includes also the estimated expenditures for school libraries.
- 9 Includes estimated authorized/planned person-years.
- 10 Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.
- 11 Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the culture-related employment in these parks.
- 12 Excludes Prince Edward Island.

Notes

- 1 Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
- 2 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
- 3 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
- 4 La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
- 5 Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et du patrimoine.
- 6 Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
- 7 Chiffre estimé.
- 8 Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
- 9 Comprend les années-personnes autorisées/prévues estimées.
- 10 Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.
- 11 Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.
- 12 Exclut l'Île-du-Prince-Édouard.

Appendix – Definitions

Function

1. **National Library**
A National library is an institution designated as such by the government.
2. **Public Libraries**
Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.
3. **School Libraries**
Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.
4. **University and College Libraries**
All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.
5. **Museums**
All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.
6. **Public Archives**
Institutions designated as public archives by the government.
7. **Historic Parks and Sites**
All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.
8. **Nature/Provincial Parks**
All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.

Annexe – Définitions

Fonction

1. **Bibliothèque nationale**
Établissement désigné comme tel par le gouvernement.
2. **Bibliothèques publiques**
Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.
3. **Bibliothèques scolaires**
Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.
4. **Bibliothèques universitaires et collégiales**
Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.
5. **Musées**
Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).
6. **Archives publiques**
Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.
7. **Parcs et lieux historiques**
Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers, les secteurs historiques.
8. **Parcs naturels et parcs provinciaux**
Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by arts education institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

12. Performing Arts

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tout autre discipline d'étude des arts déclarée par les établissements d'enseignement des arts.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (ex.: Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College et conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. Arts d'interprétation

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. Visual Arts and Crafts

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. Broadcasting

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. Sound Recording

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. Multiculturalism

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

13. Arts visuels et artisanat

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les œuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'œuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'œuvres d'art.

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. Radiodiffusion et télévision

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. Enregistrement sonore

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. Multiculturalisme

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

Type of Expenditure**1. Wages and Salaries**

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

5. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

6. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

Genre de dépenses**1. Salaires et traitements**

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

6. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.



ORDER FORM

Education, Culture and Tourism Division

Culture: Regular Releases

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

A Fax will be treated as
an original order. Please
do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number (please enclose) _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Charge to my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number _____



Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

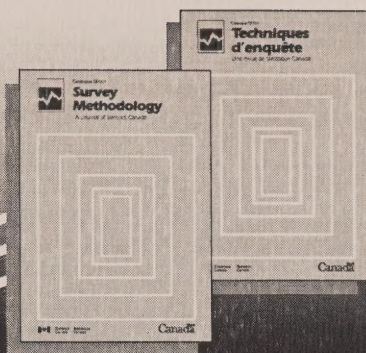
Catalogue Number	Title	Frequency/ Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
General							
87-001	Culture Service Bulletin (Seasonal)	Issue Ordered	4.90	5.90	6.90		
		Annual Subscription	29.40	34.40	41.40		
87-004	Focus on Culture (Quarterly)	Issue Ordered	6.25	7.50	8.75		
		Annual Subscription	25.00	30.00	35.00		
Electronic Media							
87-202	Sound Recording 1990-91	Annual 02/92	22.00	26.00	31.00		
87-204	Film and Video 1990-91	Annual 04/92	22.00	26.00	31.00		
87-208	Television Viewing 1991	Annual 04/92	26.00	31.00	36.00		
Print Media							
87-203	Periodical Publishing 1990-91	Annual 03/92	17.00	20.00	24.00		
87-210	Book Publishing 1990-91	Annual 10/91	17.00	20.00	24.00		
Cultural Activities							
87-209	Performing Arts 1990-91	Annual 03/92	30.00	36.00	42.00		

Version française de ce bon de commande disponible sur demande

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Abonnement annuel ou prix de la publ.			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		
Institutions Culturelles							
87-205	Bibliothèques publiques 1990-1991	Abonnement 03/92	30.00	36.00	42.00		
87-206	Dépenses publiques au titre de la culture 1990-1991	Abonnement 03/92	17.00	20.00	24.00		
87-207	Enquête sur les établissements du patrimoine 1990-1991	Abonnement 03/92	30.00	36.00	42.00		
87-517	Dépenses publiques au titre de la culture au Canada 1982-1983 à 1986-1987	Hors série 03/90	35.00	42.00	42.00		
PUBLICATIONS DU BUREAU							
11-001F	Le Quotidien	Quotidien	120,00	144,00	168,00		
11-002F	Infomat	Hebdo.	125,00	150,00	175,00		
11-008F	Tendances sociales canadiennes	Trimestriel	34,00	40,00	48,00		
11-010	L'Observateur économique canadien	Mensuel	220,00	260,00	310,00		
11-204F	Catalogue de Statistique Canada 1991	Annuel	13,95	17,00	20,00		
					TOTAL		
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.					TPS (7 %)		
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.					TOTAL GÉNÉRAL		
Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.							
Commande remplie par :				Date :			
Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.							
Pour un service plus rapide, composez		 1-800-267-6677 		Comptes VISA et MasterCard		PF 03492 93/01	

Survey Methodology

*A Journal of Statistical
Development and
Applications*



Techniques d'enquête

*Une revue des méthodes
et des applications
statistiques*

Survey Methodology is dedicated to the theory and practice of survey taking. Published twice a year, this Statistics Canada journal provides a unique outlet for research and scholarship on topics that span the survey process from data collection, through analysis to evaluation.

Each issue of **Survey Methodology** presents a carefully selected collection of articles that combine solid insights with readability. Special sections with forward-looking articles examine emerging issues in the field and alert subscribers to the best current survey techniques. Recent special topics have included:

- Census Undercount Measurement Methods and Issues
- New Approaches to Data Collection and Capture
- Time Series Methods in Surveys
- History and Emerging Issues in Censuses and Surveys
- Data Analysis
- Statistical Uses of Administrative Data

Survey Methodology thrives on the contributions of experts from Canada and around the world. You can count on articles and overviews that are authoritative and complete.

Survey Methodology (Cat. no. 12-001) costs \$35 in Canada, US \$ 42 in the United States, and US \$ 49 in other countries. To order, write to:

**Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6**

Or fax your order to (613) **951-1584**. If more convenient, call our toll-free number and charge it to your VISA or MasterCard.

1-800-267-6677

Techniques d'enquête est une revue de Statistique Canada publiée deux fois l'an et consacrée aux aspects théoriques et pratiques des enquêtes. Aux fins de la recherche et des études, c'est une source d'information unique sur les diverses facettes des enquêtes comme la collecte, l'analyse et l'évaluation des données.

Chaque numéro de **Techniques d'enquête** présente un choix judicieux d'articles bien structurés et agréables à lire. Dans des sections spéciales qui s'orientent vers l'avenir, on présente des articles sur l'évolution du domaine et on met le lecteur sur la piste des meilleures techniques d'enquête à l'heure actuelle. Au nombre des sujets parus récemment :

- Méthodes et questions concernant la mesure du sous-dénombrement du recensement
- Nouvelles approches pour la collecte et la saisie des
- Séries chronologiques dans les enquêtes
- Histoire et questions actuelles dans le domaine des recensements et des sondages
- Analyse de données
- Utilisations statistiques des données administratives

Techniques d'enquête réunit les contributions d'experts du pays et de la scène internationale, de manière à vous offrir un éventail d'articles et d'aperçus qui font autorité.

L'abonnement annuel à **Techniques d'enquête** (no 12-001 au Catalogue) coûte 35 \$ au Canada, 42 \$ US aux États-Unis et 49 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à :

**Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6**

Ou télécopiez votre commande au (613) **951-1584**. Vous pouvez aussi nous appeler au numéro sans frais et faire porter à votre compte VISA ou MasterCard.

1-800-267-6677



**PUBLICATIONS
OF THE CULTURE STATISTICS
PROGRAM**

**PUBLICATIONS
DU PROGRAMME DE LA STATISTIQUE
DE LA CULTURE**

Quarterly Bulletin – Bulletin trimestriel

Focus on Culture 87-004 La culture en perspective

Service Bulletin – Bulletin de service

Culture 87-001 Culture

Annual Statistics – Statistiques annuelles

Sound Recording	87-202	L'enregistrement sonore
Periodical Publishing	87-203	L'édition du périodique
Film and Video	87-204	Le film et la vidéo
Public Libraries	87-205	Les bibliothèques publiques
Government Expenditures on Culture	87-206	Les dépenses publiques au titre de la culture
Heritage Institutions	87-207	Les établissements du patrimoine
Television Viewing	87-208	L'écoute de la télévision
Performing Arts	87-209	Les arts d'interprétation
Book Publishing	87-210	L'édition du livre

Occasional – Hors série

Government Expenditures on Culture in Canada	87-517	Dépenses publiques au titre de la culture au Canada
---	--------	--